

## MAITRES DU TEMPS



### Chapter Two Diamonds, Big Date Triple Calendar

With Chapter Two, Peter Speake-Marin and Daniel Roth went beyond the exceptional in pushing the limits of Fine Watchmaking. The triple calendar with the large-sized instant display now appears clothed in the ageless splendour of 205 Top Wesselton VVSI diamonds adorning its white or pink gold case and offering a perfect association of noble materials and precious stones. The sunburst guilloché silver-toned dial becomes a perfect setting to showcase the large date at 12 o'clock and the offset seconds at 6 o'clock. The two revolving rollers displaying the day of the week and the month of the year - written in full - endow this timepiece with unprecedented readability.

Movement	Automatic, 338 parts, 32 jewels, 28,800 vib/h, 50-hour power reserve, sunburst "Côtes de Genève" motif, vertical circular graining and hand chamfering
Functions	Hours, minutes, seconds, day, date and month
Case	18K white gold or 18K 5N pink gold set with 205 VVSI TW diamonds (3.13 cts) Dimensions 58 x 42 x 16 mm Day and month correctors cleverly integrated into the caseback Six anti-reflective sapphire crystals
Dial	Silver-toned Sunburst guilloché motif Diamond-polished, faceted hands in 18K white gold or 18K 5N pink gold Large date window at 12 o'clock and small seconds at 6 o'clock
Bracelet/Strap	White alligator with folding clasp in 18K white gold or 18K 5N pink gold
Other versions	18K white gold non-gemset case, brown dial and brown alligator strap with 18K white gold folding clasp

## MAITRES DU TEMPS



### Chapter Two Diamonds, Big Date Triple Calendar

Avec Chapter Two, Peter Speake-Marin et Daniel Roth surpassaient l'exceptionnel et repoussaient un peu plus les limites de la Haute Horlogerie. Aujourd'hui, le triple calendrier à affichage grand format instantané se pare d'éternel avec 205 diamants Top Wesselton VVSI qui habillent le boîtier décliné en or gris ou rose. Matériaux nobles et pierre précieuse se complètent harmonieusement. Le cadran argenté guilloché soleil devient alors un écrin de choix pour accueillir la grande date à 12h et la seconde excentrée à 6h. Les deux rouleaux tournants affichant le jour de la semaine et le mois de l'année - inscrits en toutes lettres - confèrent toujours à ce garde-temps une lisibilité jusqu'ici inégalée.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, 338 composants, 32 rubis, 28'800 Alt/h, réserve de marche de 50 heures, finitions Côtes de Genève soleillées, perlage vertical et anglage main
Fonctions	Heure, minute, seconde, jour, date et mois
Boîtier	Or gris (18K) ou rose 5N (18K) serti de 205 diamants VVSI TW (3.13 cts) Dimensions 58 x 42 x 16 mm Correcteurs du jour et du mois astucieusement intégrés au fond de boîte Six glaces saphir avec traitement antireflets
Cadran	Argent Guilloché soleil Aiguilles diamantées, facettées en or gris (18K) ou or rose 5N (18K) Guiche grande date à 12h et seconde à 6h
Bracelet	Alligator blanc avec boucle déployante en or gris (18K) ou rose 5N (18K)
Autres versions	Boîtier en or gris (18K) non serti, cadran brun et bracelet en alligator brun avec boucle déployante en or gris (18K)

## MAITRES DU TEMPS



### Chapter Two Diamonds, Big Date Triple Calendar

Mit der Chapter Two haben Peter Speake-Marin und Daniel Roth das Aussergewöhnliche neu definiert und die Grenzen der Haute Horlogerie erweitert. Nun bekommt der springende Dreifachkalender mit Grossanzeige einen Schmuck aus 205 ewigen Diamanten Top Wesselton VVSI auf dem Weiss- oder Rotgoldgehäuse. Edle Materialien und Steine ergänzen sich voll Harmonie. Das silberne Zifferblatt mit Sonnen-Guillochis wird zum prächtigen Rahmen für das Grossdatum bei der 12 und die zur 6 hin verschobenen Sekunde. Die beiden sich drehenden Rollen zeigen Wochentag und Monat an - und zwar jeweils ausgeschrieben - und verleihen der Uhr eine nie zuvor erreichte Ablesbarkeit.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, 338 Einzelteile, 32 Lagersteine, 28.800 Halbschw./h, Gangreserve 50 h, Werkdekor Genfer Streifen mit Sonnenschliff, vertikale Perlierungen und Anglierungen von Hand
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Wochentag, Datum, Monat
Gehäuse	Weissgold (18 K) oder Rotgold 5N (18 K), besetzt mit 205 Diamanten VVSI TW (3,13 ct) Abmessungen 58 x 42 x 16 mm Korrektoren für Wochentag und Monat geschickt im Gehäuseboden integriert Sechs Saphirgläser entspiegelt
Zifferblatt	Silber Sonnen-Guillochis Zeiger hochglanzpoliert, facettiert, Weissgold (18 K) oder Rotgold 5N (18 K) Grossdatum im Fenster bei der 12, Sekunden bei der 6
Armband	Alligator weiss mit Faltschliesse in Weissgold (18 K) oder Rotgold 5N (18 K)
Varianten	Gehäuse Weissgold (18 K) ohne Steinbesatz, Zifferblatt braun und Armband Alligator braun mit Faltschliesse in Weissgold (18 K)

## MAITRES DU TEMPS



### Chapter Two Diamonds, Big Date Triple Calendar

Con Chapter Two, Peter Speake-Marin e Daniel Roth realizzavano un esemplare straordinario che ha portato l'Alta Orologeria là dove non era mai stata prima. Oggi, il triplo calendario istantaneo di grande formato si concede un pizzico di eternità con i 205 diamanti Top Wesselton VVSI che impreziosiscono la cassa declinata in oro bianco o rosa. Materiali nobili e pietre preziose si completano in assoluta armonia. Il quadrante argenté guilloché a raggi di sole si rivela essere lo scrigno perfetto per accogliere la grande data a ore 12 e i secondi decentrati a ore 6. I due rulli girevoli che indicano il giorno della settimana e il mese dell'anno - scritti in lettere per esteso - conferiscono a questo segnatempo una leggibilità mai raggiunta prima.

Movimento	Meccanico a carica automatica, 338 componenti, 32 rubini, 28.800 alternanze/ora, riserva di carica di 50 ore, finiture "Côte de Genève" a raggi di sole, perlage verticale e anglage a mano
Funzioni	Ora, minuti, secondi, giorno, data e mese
Cassa	Oro bianco (18 carati) o rosa 5N (18 carati) con 205 diamanti incastonati VVSI TW (3,13 carati) Dimensioni 58 x 42 x 16 mm Correttori del giorno e del mese intelligentemente integrati nel fondello Sei vetri zaffiro con trattamento antiriflesso
Quadrante	Argento Guilloché a raggi di sole Lancette diamantate e sfaccettate in oro bianco (18 carati) o in oro rosa 5N (18 carati) Finestrella della grande data a ore 12 e secondi al 6
Cinturino/Bracciale	Alligatore bianco con chiusura déployante in oro bianco (18 carati) o rosa 5N (18 carati)
Altre versioni	Cassa in oro bianco (18 carati) senza pietre incastonate, quadrante marrone e cinturino in pelle di alligatore marrone con chiusura déployante in oro bianco (18 carati)

## MAITRES DU TEMPS



### Chapter Two Diamonds, Big Date Triple Calendar

Con Chapter Two, Peter Speake-Marin y Daniel Roth superaban lo excepcional y empujaban un poco más allá los límites de la Alta Relojería. Hoy, el triple calendario de visualizador de gran formato instantáneo se engalana de eterno con 205 diamantes Top Wesselton VVSI, que adornan la caja elaborada en oro gris o rosa. Materiales nobles y piedras preciosas se complementan armoniosamente. La esfera plateada guilloquis soleil se convierte en el joyero elegido para albergar la gran fecha a las 12 h y el segundero descentrado a las 6 h. Los dos rodamientos giratorios que muestran el día de la semana y el mes del año, escritos con todas sus letras, confieren aún a este reloj una legibilidad hasta aquí inigualada.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, 338 componentes, 32 rubíes, 28.800 Alt/h, reserva de marcha de 50 horas, acabados Côtes de Genève soleil aperlado vertical y achaflanado a mano
Funciones	Horas, minutos, segundos, día, fecha y mes
Caja	Oro gris (18 quilates) o rosa 5N (18 quilates) con 205 diamantes VVSI TW (3,13 quilates) engastados Dimensiones 58 x 42 x 16 mm Correctores del día y del mes astutamente integrados en el fondo de la caja Seis cristales de zafiro con tratamiento antirreflejos
Esfera	Plata Guilloquis soleil Agujas adiamantadas, facetadas en oro gris (18 quilates) u oro rosa 5N (18 quilates) Ventanilla gran fecha a las 12 h y segundero a las 6 h
Pulsera	Aligátor blanco con hebilla desplegable de oro gris (18 quilates) o rosa 5N (18 quilates)
Otras versiones	Caja de oro gris (18 quilates) no engastada, esfera castaña y pulsera de aligátor castaño con hebilla desplegable de oro gris (18 quilates)



## MAITRES DU TEMPS



### Chapter Two Diamonds, Big Date Triple Calendar

隨著Chapter Two，Peter Speake-Marin 與 Daniel Roth超越及推進了高級鐘錶可達的極限。

。今天，三重日曆加大尺寸顯示，將穿上永恆光輝的205顆頂級威塞爾頓VVS1

鑽石，裝飾着其白金或玫瑰金錶殼，提供了高貴的材料和寶石的完美結合。飾以旭輝雕紋的銀色錶盤成為一個完美的設置，展示其12點鐘大日期，及6點鐘偏心位置小秒針。兩旋轉滾軸以文字顯示星期和月份-- 賦予這手錶前所未有的可讀性。

Movimiento	自動，338個組件，32顆寶石，28,800擺頻/小時，動力儲備50小時，旭輝日內瓦波紋處理，垂直珍珠紋打磨和手工倒角
Funciones	小時，分鐘，秒，星期，日期和月份
Caja	白金（18K）或5N玫瑰金（18K）鑲有205顆鑽石 TW VVS1（3.13克拉） 尺寸58×42×16毫米 星期和月份校正巧妙地融入底蓋 6防反光藍寶石水晶
Esfera	銀色 旭輝雕紋圖案 鑽石拋光切面的指針，白金（18K）或5N玫瑰金（18K） 12點鐘大日期和6點鐘小秒顯示
Pulsera	白色鱷魚皮配白金（18K）或5N玫瑰（18K）折疊式表扣
Otras versiones	白金錶殼（18K）非寶石設置，棕色錶盤，棕色鱷魚皮錶帶與白金折疊式表扣（18K）